

03



Catalogue no. 45-002-XPB

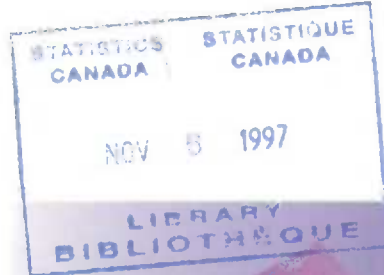
N° 45-002-XPB au catalogue

Coal and coke statistics

Statistiques du charbon et du coke

August 1997

Août 1997



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 45-002-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 45-002-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa(Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Coal and Coke Statistics

August 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques du charbon et du coke

Août 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

November 1997

Catalogue no. 45-002-XPB, Vol. 76, No. 8

Frequency: Monthly

ISSN 0380-6847

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1997

N° 45-002-XPB au catalogue, vol. 76, no. 8

Périodicité: mensuelle

ISSN 0380-6847

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note

Production equals shipments from mine/plant plus own consumption.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- **Vacant**, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division,
- **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
- **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota

La production est égale aux livraisons de la mine/ l'usine en plus de l'utilisation sur place.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Vacant**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- **Ron Rasia**, Section de l'énergie
- **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie (613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Production, Exports and Imports of Coal	6
2. Production and Disposition of Coal, Current Month	8
3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date	10
4. Coke Plants	12

Notes: 1- Coal and coke data for industrial consumption and stocks are published on a quarterly basis. They appear in the March, June, September and December issues.

2- Beginning in January 1996, imports will now appear on a quarterly basis only.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Publications connexes	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Production, exportations et importations du charbon	6
2. Production et utilisation du charbon, mois courant	8
3. Production et utilisation du charbon, total cumulatif	10
4. Usines de coke	12

Nota: 1- Les données industrielles sur la consommation et les stocks de charbon et de coke sont publiées sur une base trimestrielle dans les catalogues de mars, juin, septembre et décembre

2- À partir de janvier 1996, les importations ne seront publiées dorénavant que sur une base trimestrielle.

FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Catalogue No.
N° au catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas
Production 26-006-XPB

Refined Petroleum Products 45-004-XPB

Oil Pipeline Transport 55-001-XPB

Gas Utilities 55-002-XPB

Electric Power Statistics 57-001-XPB

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply -
Demand in Canada 57-003-XPB

Annual Publications

Coal Mines 26-206-XPB

Crude Petroleum and Natural Gas
Industry 26-213-XPB

Oil Pipeline Transport 55-201-XPB

Electric Power Statistics,
Annual Statistics 57-202-XPB

Electric Power Statistics,
Capability and Load 57-204-XPB

Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems 57-205-XPB

Electric Power Statistics,
Generating Stations 57-206-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz
naturel

Produits pétroliers raffinés

Transport du pétrole par pipelines

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité
et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie du pétrole brut et du gaz
naturel

Transport du pétrole par pipelines

Statistiques de l'énergie électrique,
Statistiques annuelles

Statistiques de l'énergie électrique,
Puissance maximale et la charge des
réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport
et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique,
Centrales

Coal and Coke Statistics

August 1997

Highlights

- Canadian production of coal totalled 6 789 kilotonnes in August 1997, up 5.6% from August 1996. The year - to - date production figure stood at 51 299 kilotonnes, up 1.5%.
- Exports in August increased to 3 167 kilotonnes, up 4.7% from August 1996. January to August figures show exports of 24 320 kilotonnes, 2.6% above last year's level.
- Coke production increased to 287 kilotonnes, up 4.1% from August 1996.

Data quality and methodology

Data are compiled from monthly surveys of all producing coal mines (approximately 42) and all coke producers (4) operating in Canada. The consumption and stock of coal and coke are obtained quarterly from consumers of more than 1 000 Mg per year.

The response rate for these surveys is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The data published in this report may be subject to some degree of error e.g. interpretation of the questionnaire, incorrect information from respondents and mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept to a minimum through careful questionnaire design, liaison with respondents, editing of data for inconsistencies and quality control of manual and electronic processing operations. Experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

Charbon et coke

août 1997

Faits saillants

- La production canadienne de charbon a totalisé 6 789 kilotonnes en août 1997, en hausse de 5,6% par rapport à la même période en 1996. La production cumulative pour les huit premiers mois de 1997 se chiffre à 51 299 kilotonnes, soit une augmentation de 1,5% en un an.
- En août 1997, les exportations ont augmenté à 3 167 kilotonnes (+ 4,7%). De janvier à août 1997, les exportations se situent à 24 320 kilotonnes, soit 2,6% de plus que le niveau atteint un an plus tôt.
- La production de coke a augmenté à 287 kilotonnes, une augmentation de 4,1% comparative-ment à août 1996.

Qualité des données et méthodologie

Les données sont compilées suite à une enquête mensuelle de tous les producteurs de charbon (environ 42) et de tous les producteurs de coke (4) qui opèrent au Canada. La consommation et les inventaires de charbon et de coke sont obtenus trimestriellement des consommateurs de plus de 1 000 Mg par année.

Le taux de participation pour ces enquêtes est de 100% et par conséquent aucune estimation est requise et aucun biais résultant d'une non réponse est introduite.

Les données publiées dans ce rapport peuvent être sujet à un certain pourcentage d'erreur c.-à-d. interprétation du questionnaire, des données erronées venant des répondants et des erreurs introduites durant le traitement. Des efforts raisonnables sont faites pour s'assurer que ces erreurs sont gardés au minimum grâce à la conception minutieuse du questionnaire, aux contacts avec les répondants, vérification des données pour les inconsistances et un contrôle de la qualité du traitement manuel ou électronique des opérations. L'expérience indique que les données sont rarement pourvus d'une erreur sérieuse.

TABLE 1. Production, Exports and Imports of Coal, August, 1997

	Cum. 1996	Cum. 1997	Year 1996	Sep. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Dec. 1996	Jan. 1997
	Cum. 1996	Cum. 1997	Ann. 1996	Sep. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Déc. 1996	Jan. 1997
metric - tonnes - métriques								
Production								
Nova Scotia								
Metallurgical	68 143	89 247	134 342	-	4 950	15 003	46 246	4 158
Thermal	1 974 535	1 562 715	3 037 482	209 270	326 967	323 479	203 231	102 443
Total	2 042 678	1 651 962	3 171 824	209 270	331 917	338 482	249 477	106 601
New Brunswick								
Thermal	126 829	74 411	272 531	36 738	41 232	41 391	26 341	-
Saskatchewan								
Thermal	6 898 553	7 303 060	10 854 234	884 441	932 024	1 052 932	1 086 284	1 109 957
Alberta								
Bituminous								
Metallurgical	4 537 319	4 029 917	6 671 563	496 951	545 064	561 831	530 398	401 131
Thermal	3 257 834	3 221 570	4 492 846	401 995	346 175	281 943	204 899	298 713
Total	7 795 153	7 251 487	11 164 409	898 946	891 239	843 774	735 297	699 844
Subbituminous								
Thermal	16 338 090	16 928 268	24 985 963	2 073 544	2 133 574	2 143 475	2 297 280	2 320 942
Total	24 133 243	24 179 755	36 150 372	2 972 490	3 024 813	2 987 249	3 032 577	3 020 786
British Columbia								
Metallurgical	15 560 213	15 921 176	22 890 344	2 183 009	2 098 933	1 623 635	1 424 554	1 149 661
Thermal	1 776 602	2 168 304	2 531 519	213 757	209 535	168 652	162 973	288 348
Total	17 336 815	18 089 480	25 421 863	2 396 766	2 308 468	1 792 287	1 587 527	1 438 009
Canada								
Bituminous								
Metallurgical	20 165 675	20 040 340	29 696 249	2 679 960	2 648 947	2 200 469	2 001 198	1 554 950
Thermal	7 135 800	7 027 000	10 334 378	861 760	923 909	815 465	597 444	689 504
Total	27 301 475	27 067 340	40 030 627	3 541 720	3 572 856	3 015 934	2 598 642	2 244 454
Subbituminous								
Thermal	16 338 090	16 928 268	24 985 963	2 073 544	2 133 574	2 143 475	2 297 280	2 320 942
Lignite								
Thermal	6 898 553	7 303 060	10 854 234	884 441	932 024	1 052 932	1 086 284	1 109 957
Total	50 538 118	51 298 668	75 870 824	6 499 705	6 638 454	6 212 341	5 982 206	5 675 353
Exports								
Nova Scotia								
Metallurgical	32 751	-	32 751	-	-	-	-	-
Thermal	43 820	49 924	43 820	-	-	-	-	-
Total	76 571	49 924	76 571	-	-	-	-	-
Saskatchewan								
Thermal	1 619	-	10 854	1 258	4 156	3 821	-	-
Alberta								
Metallurgical	4 373 575	3 871 477	6 504 508	610 807	419 305	423 633	677 188	452 888
Thermal	2 512 682	2 498 133	3 409 184	403 010	141 426	219 057	133 009	305 047
Total	6 886 257	6 369 610	9 913 692	1 013 817	560 731	642 690	810 197	757 935
British Columbia								
Metallurgical	15 168 743	15 982 022	22 195 564	1 570 359	1 988 743	1 693 825	1 773 894	1 659 779
Thermal	1 573 071	1 918 242	2 262 619	242 196	124 724	40 628	282 000	278 987
Total	16 741 814	17 900 264	24 458 183	1 812 555	2 113 467	1 734 453	2 055 894	1 938 766
Canada								
Metallurgical	19 575 069	19 853 499	28 732 823	2 181 166	2 408 048	2 117 458	2 451 082	2 112 667
Thermal	4 131 192	4 466 299	5 726 477	646 464	270 306	263 506	415 009	584 034
Total	23 706 261	24 319 798	34 459 300	2 827 630	2 678 354	2 380 964	2 866 091	2 696 701
Imports								
Bituminous								
New Brunswick	498 656	464 857	956 431	152 076	-	-	305 699	-
Quebec	81 059	108 731	306 280	66 856	-	-	158 365	-
Ontario	3 030 895	3 297 952	9 967 783	3 346 276	-	-	3 590 612	-
Manitoba	9 979	98 045	9 979	-	-	-	-	-
Total	3 620 589	3 969 585	11 240 473	3 565 208	-	-	4 054 676	-
Anthracite								
Quebec	159 388	131 170	416 539	129 074	-	-	128 077	-
Ontario	23 271	25 683	44 221	8 857	-	-	12 093	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	182 659	156 853	460 760	137 931	-	-	140 170	-
Total	3 803 248	4 126 438	11 701 233	3 703 139	-	-	4 194 846	-

TABLEAU 1. Production, exportations et importations du charbon, Août, 1997

Feb. 1997	Mar. 1997	Apr. 1997	May 1997	June 1997	July 1997	Aug. 1997	Aug. 1996	
Fév. 1997	Mars 1997	Avr. 1997	Mai 1997	Juin 1997	Jui. 1997	août 1997	août 1996	
metric - tonnes - métriques								
-	14 883	-	-	-	42 305	27 901	7	Production
163 651	209 880	230 816	217 133	273 235	181 131	184 426	243 690	Nouvelle-Écosse
163 651	224 763	230 816	217 133	273 235	223 436	212 327	243 697	Métallurgique
-	-	-	-	25 732	22 578	26 101	37 678	Thermique
951 856	1 012 391	819 004	804 933	749 553	901 567	953 799	817 379	Total
443 346	492 334	354 707	748 950	540 514	514 754	534 181	725 245	Nouveau-Brunswick
378 686	388 484	543 887	319 561	422 615	461 030	408 594	381 697	Thermique
822 032	880 818	898 594	1 068 511	963 129	975 784	942 775	1 106 942	Total
2 136 109	2 236 466	2 108 291	1 965 228	1 901 086	2 140 190	2 119 956	1 994 494	Alberta
2 958 141	3 117 284	3 006 885	3 033 739	2 864 215	3 115 974	3 062 731	3 101 436	Bitumineux
1 823 094	2 042 737	2 141 586	2 229 345	2 013 035	2 260 657	2 261 061	2 040 333	Métallurgique
303 000	203 700	306 481	377 975	218 850	196 495	273 455	187 928	Thermique
2 126 094	2 246 437	2 448 067	2 607 320	2 231 885	2 457 152	2 534 516	2 228 261	Total
2 266 440	2 549 954	2 496 293	2 978 295	2 553 549	2 817 716	2 823 143	2 765 585	Colombie-Britannique
845 337	802 064	1 081 184	914 669	940 432	861 234	892 576	850 993	Métallurgique
3 111 777	3 352 018	3 577 477	3 892 964	3 493 981	3 678 950	3 715 719	3 616 578	Thermique
2 136 109	2 236 466	2 108 291	1 965 228	1 901 086	2 140 190	2 119 956	1 994 494	Total
951 856	1 012 391	819 004	804 933	749 553	901 567	953 799	817 379	Canada
6 199 742	6 600 875	6 504 772	6 663 125	6 144 620	6 720 707	6 789 474	6 428 451	Bitumineux
-	-	-	-	-	-	-	-	Métallurgique
-	-	-	-	49 924	-	-	-	Thermique
-	-	-	-	49 924	-	-	-	Total
-	-	-	-	-	-	-	452	Saskatchewan
468 127	557 699	238 030	529 103	588 541	441 524	595 565	795 528	Thermique
191 555	432 006	296 616	337 230	365 682	371 598	198 399	357 167	Total
689 682	989 705	534 646	866 333	954 223	813 122	793 964	1 152 695	Alberta
1 925 781	1 997 933	1 531 756	2 322 126	1 999 779	2 423 241	2 121 627	1 559 698	Métallurgique
229 781	303 695	59 814	278 028	286 164	230 572	251 201	311 496	Thermique
2 155 562	2 301 628	1 591 570	2 600 154	2 285 943	2 653 813	2 372 828	1 871 194	Total
2 393 908	2 555 632	1 769 786	2 851 229	2 588 320	2 864 765	2 717 192	2 355 226	Canada
421 336	735 701	356 430	615 258	701 770	602 170	449 600	669 115	Métallurgique
2 815 244	3 291 333	2 126 216	3 466 487	3 290 090	3 466 935	3 166 792	3 024 341	Thermique
-	311 682	-	-	153 175	-	-	-	Importations
-	-	-	-	108 731	-	-	-	Bitumineux
-	228 913	-	-	3 069 039	-	-	-	Nouveau-Brunswick
-	98 045	-	-	-	-	-	-	Québec
-	638 640	-	-	3 330 945	-	-	-	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	-	Manitoba
-	-	-	-	-	-	-	-	Total
-	30 848	-	-	100 322	-	-	-	Anthracite
-	15 160	-	-	10 523	-	-	-	Québec
-	-	-	-	-	-	-	-	Ontario
-	46 008	-	-	110 845	-	-	-	Saskatchewan
-	684 648	-	-	3 441 790	-	-	-	Total

TABLE 2. Production and Disposition of Coal, August, 1997

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New-Brunswick Nouveau-Brunswick	Saskatchewan	Alberta		
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux		Bituminous Bitumineux		
	Met	Thermal	Total	Thermal	Thermal	Met	Thermal	Total
	metric - tonnes - métriques							
Gross Mine Output								
Production								
Surface	...	...	10 827	25 193	953 799	...	...	1 210 526
Underground	...	...	189 002	-	-	...	...	62 440
Adjustments	...	...	-	-	-	...	...	5 776
Total	...	...	199 829	25 193	953 799	...	...	1 278 742
Stock pile at mine and plant								
Opening	...	...	92 024	7 258	...	...	...	357 830
Closing	...	...	140 862	6 350	...	...	...	295 003
Adjustments	...	...	8 432	-	...	...	...	-2 563
Processed at Plants	...	...	61 290	-	...	...	...	1 222 480
Plant waste	...	...	8 895	-	...	...	...	462 275
Processed Inventory								
Opening	...	...	116 867	-	...	...	...	412 776
Closing	...	...	15 295	-	...	...	...	345 822
Adjustments	...	...	-39 773	-	...	...	...	- 910
Coal								
Production								
Raw	-	98 133	98 133	26 101	953 799	-	116 526	116 526
Clean	27 901	86 293	114 194	-	-	534 181	292 068	826 249
Total	27 901	184 426	212 327	26 101	953 799	534 181	408 594	942 775
Disposition from mine								
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia	27 901	184 426	212 327	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	26 101	-	-	-	-
Quebec	-	-	-	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	157 490	-	30 912	30 912
Manitoba	-	-	-	-	7 023	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	789 286	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	43 705	43 705
British Columbia	-	-	-	-	-	-	1 554	1 554
To port	-	-	-	-	-	534 181	332 423	866 604
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	27 901	184 426	212 327	26 101	953 799	534 181	408 594	942 775
Exports								
Port Inventory								
Opening	-	-	-	-	-	526 130	190 675	716 805
Closing	-	-	-	-	-	461 241	323 859	785 100
Adjustments	-	-	-	-	-	-3 505	- 840	-4 345
Shipped from port	-	-	-	-	-	-	-	-
Brazil	-	-	-	-	-	-	-	-
Chile	-	-	-	-	-	-	19 846	19 846
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	332 671	75 296	407 967
Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-
South Korea	-	-	-	-	-	145 886	46 213	192 099
Taiwan	-	-	-	-	-	64 642	-	64 642
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	25 000	57 044	82 044
United States	-	-	-	-	-	27 366	-	27 366
Total	-	-	-	-	-	595 565	198 399	793 964

TABLEAU 2. Production et utilisation du charbon, Août, 1997

Alberta		British-Columbia Colombie-Britannique			Canada				
Subbitum. Sousbitum.	Total all types	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux			Total all types	
Thermal. tous genres	Total tous genres	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	Total tous genres	
metric - tonnes - métriques									
2 079 755	3 290 281	...	...	3 666 812	...	...	4 913 358	7 946 912	Sorti brut de la mine
-	62 440	...	...	117 654	...	...	369 096	369 096	Production
-	5 776	...	...	- 227 163	...	...	- 221 387	- 221 387	À ciel ouvert
2 079 755	3 358 497	...	...	3 557 303	...	...	5 061 067	8 094 621	Souterrain
									Ajustement
									Total
3 096 534	3 454 364	...	...	1 585 104	...	...	2 042 216	5 138 750	Réserve: mine et usine
3 056 333	3 351 336	...	...	1 592 417	...	...	2 034 632	5 090 965	À la fin
-	- 2 563	...	...	1	...	...	5 870	5 870	Ajustement
...	1 222 480	...	...	3 549 991	...	...	4 833 761	4 833 761	Traité à l'usine
...	462 275	...	...	1 293 932	...	...	1 765 102	1 765 102	Rebuts de l'usine
...	412 776	...	...	2 394 495	...	...	2 924 138	2 924 138	Inventaire traité
...	345 822	...	...	2 122 578	...	...	2 483 695	2 483 695	À la fin
...	- 910	...	...	6 540	...	...	- 34 143	- 34 143	Ajustement
									Charbon
2 119 956	2 236 482	-	-	-	-	-	240 760	240 760	Production
-	826 249	2 261 061	273 455	2 534 516	2 823 143	651 816	3 474 959	3 474 959	Brut
2 119 956	3 062 731	2 261 061	273 455	2 534 516	2 823 143	892 576	3 715 719	6 789 474	Lavé
									Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Écoulement de la mine
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Terre-Neuve
-	-	-	-	-	27 901	184 426	212 327	212 327	Île-du-Prince-Édouard
-	-	-	-	-	-	26 101	26 101	26 101	Nouvelle-Écosse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nouveau-Brunswick
-	30 912	-	-	-	-	30 912	30 912	188 402	Québec
-	-	3 473	465	3 938	3 473	465	3 938	10 961	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	-	789 286	Manitoba
2 119 956	2 163 661	-	-	-	-	43 705	43 705	2 163 661	Saskatchewan
-	1 554	5 148	20 825	25 973	5 148	22 379	27 527	27 527	Alberta
-	866 604	2 232 440	248 114	2 480 554	2 766 621	580 537	3 347 158	3 347 158	Colombie-Britannique
-	-	20 000	4 051	24 051	20 000	4 051	24 051	24 051	Au port
2 119 956	3 062 731	2 261 061	273 455	2 534 516	2 823 143	892 576	3 715 719	6 789 474	Aux États-Unis
									Total
-	716 805	1 530 747	288 645	1 819 392	2 056 877	479 320	2 536 197	2 536 197	Exportations
-	785 100	1 665 560	294 609	1 960 169	2 126 801	618 468	2 745 269	2 745 269	Inventaire au port
-	- 4 345	4 000	5 000	9 000	495	4 160	4 655	4 655	À la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Livré du port
-	-	65 459	-	65 459	65 459	-	65 459	65 459	Brésil
-	19 846	-	71 000	71 000	-	90 846	90 846	90 846	Chili
-	-	57 175	-	57 175	57 175	-	57 175	57 175	France
-	-	171 242	49 600	220 842	171 242	49 600	220 842	220 842	Allemagne
-	-	111 264	-	111 264	111 264	-	111 264	111 264	Italie
-	407 967	952 582	38 550	991 132	1 285 253	113 846	1 399 099	1 399 099	Japon
-	-	40 700	-	40 700	40 700	-	40 700	40 700	Mexique
-	-	54 921	-	54 921	54 921	-	54 921	54 921	Pays-Bas
-	-	55 000	-	55 000	55 000	-	55 000	55 000	Pakistan
-	192 099	322 112	88 000	410 112	467 998	134 213	602 211	602 211	Corée du Sud
-	64 642	71 422	-	71 422	136 064	-	136 064	136 064	Taiwan
-	-	141 750	-	141 750	141 750	-	141 750	141 750	Turquie
-	82 044	-	-	-	25 000	57 044	82 044	82 044	Royaume-Uni
-	27 366	58 000	-	58 000	85 366	-	85 366	85 366	États-Unis
-	793 964	2 101 627	247 150	2 348 777	2 697 192	445 549	3 142 741	3 142 741	Total

TABLE 3. Production and Disposition of Coal, Year-to-date

	Nova Scotia Nouvelle-Écosse			New-Brunswick Nouveau-Brunswick	Saskatchewan	Alberta		
	Bituminous Bitumineux			Bituminous Bitumineux		Bituminous Bitumineux		
	Met	Thermal	Total	Thermal	Thermal	Met	Thermal	Total
	metric - tonnes - métriques							
Gross Mine Output								
Production	...	...	143 010	75 838	7 181 785	...	...	9 735 093
Surface	...	...	1 595 816	-	121 275	...	...	764 989
Underground	...	...	28 227	-	-	...	...	84 960
Adjustments	...	...	1 767 053	75 838	7 303 060	...	...	10 585 042
Total	...	...				...	...
Stock pile at mine and plant	...	...	55 437	4 923	...	...	...	455 507
Opening	...	...	140 862	6 350	...	...	...	295 003
Closing	...	...	- 173 968	-	...	...	...	33 259
Adjustments	...	...				
Processed at Plants	...	...	265 408	-	...	...	...	9 664 826
Plant waste	...	...	27 415	-	...	...	...	3 712 059
Processed Inventory	...	...	-	-	...	...	...	576 118
Opening	...	...	15 295	-	...	...	...	345 822
Closing	...	...	187 012	-	...	...	...	-45 555
Adjustments	...	...				
Coal								
Production								
Raw	-	1 242 252	1 242 252	74 411	7 303 060	-	1 113 979	1 113 979
Clean	89 247	320 463	409 710	-	-	4 029 917	2 107 591	6 137 508
Total	89 247	1 562 715	1 651 962	74 411	7 303 060	4 029 917	3 221 570	7 251 487
Disposition from mine								
Newfoundland	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia	70 203	1 531 832	1 602 035	-	-	-	-	-
New Brunswick	-	-	-	74 411	-	-	-	-
Quebec	3	-	3	-	-	-	-	-
Ontario	-	-	-	-	913 244	-	327 817	327 817
Manitoba	-	-	-	-	88 063	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	6 301 753	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	364 054	364 054
British Columbia	-	-	-	-	-	-	15 593	15 593
To port	-	49 924	49 924	-	-	4 029 917	2 514 106	6 544 023
To U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	70 206	1 581 756	1 651 962	74 411	7 303 060	4 029 917	3 221 570	7 251 487
Exports								
Port Inventory								
Opening	-	-	-	-	-	376 857	264 114	640 971
Closing	-	-	-	-	-	461 241	323 859	785 100
Adjustments	-	-	-	-	-	-74 056	43 772	-30 284
Shipped from port								
Belgium-Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-
Brazil	-	-	-	-	-	112 530	116 232	228 762
Chile	-	-	-	-	-	73 599	19 846	93 445
Denmark	-	49 924	49 924	-	-	-	-	-
Egypt	-	-	-	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-	-	-	-
Germany	-	-	-	-	-	38 745	289 523	328 268
Italy	-	-	-	-	-	-	-	-
Japan	-	-	-	-	-	2 541 614	1 113 119	3 654 733
Mexico	-	-	-	-	-	121 612	-	121 612
Netherlands	-	-	-	-	-	39 575	-	39 575
Pakistan	-	-	-	-	-	-	-	-
Phillippines	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-
Romania	-	-	-	-	-	-	-	-
South Korea	-	-	-	-	-	626 493	729 560	1 356 053
Spain	-	-	-	-	-	59 547	-	59 547
Sweden	-	-	-	-	-	9 000	-	9 000
Taiwan	-	-	-	-	-	116 912	-	116 912
Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-
United Kingdom	-	-	-	-	-	78 171	221 392	299 563
United States	-	-	-	-	-	53 679	8 461	62 140
Total	-	49 924	49 924	-	-	3 871 477	2 498 133	6 369 610

TABLEAU 3. Production et utilisation du charbon, Total Cumulatif

Alberta		British-Columbia Colombie-Britannique			Canada				
Subbitum. Sousbitum.	Total all types	Bitumineux Bitumineux			Bitumineux Bitumineux			Total all types	
Thermal. Tous genres	Total tous genres	Met	Thermal	Total	Met	Thermal	Total	Total tous genres	
metric - tonnes - métriques									
16 920 766	26 655 859	...	...	28 481 022	...	...	38 434 963	62 537 514	Sorti brut de la mine
-	764 989	...	...	964 340	...	...	3 325 145	3 446 420	Production
- 850	84 110	...	...	-1 546 315	...	...	-1 433 128	-1 433 978	À ciel ouvert
16 919 916	27 504 958	...	...	27 899 047	...	...	40 326 980	64 549 956	Souterrain
									Ajustement
									Total
3 064 683	3 520 190	...	...	1 426 866	...	...	1 942 733	5 007 416	Réserve: mine et usine
3 056 333	3 351 336	...	...	1 592 417	...	...	2 034 632	5 090 965	Au début
2	33 261	...	...	207 865	...	...	67 156	67 158	À la fin
...	9 664 826	...	...	27 941 361	...	...	37 871 595	37 871 595	Ajustement
...	3 712 059	...	...	10 002 433	...	...	13 741 907	13 741 907	Traité à l'usine
...	576 118	...	...	2 287 087	...	...	2 863 205	2 863 205	Rebuts de l'usine
...	345 822	...	...	2 122 578	...	...	2 483 695	2 483 695	Inventaire traité
...	-45 555	...	...	-13 957	...	...	127 500	127 500	Au début
									À la fin
									Ajustement
									Total
16 928 268	18 042 247	-	-	-	-	-	2 430 642	2 430 642	Charbon
-	6 137 508	15 921 176	2 168 304	18 089 480	20 040 340	4 596 358	24 636 698	24 636 698	Production
16 928 268	24 179 755	15 921 176	2 168 304	18 089 480	20 040 340	7 027 000	27 067 340	51 298 668	Brut
									Lavé
									Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Écoulement de la mine
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Terre-Neuve
-	-	-	-	-	70 203	1 531 832	1 602 035	1 602 035	Île-du-Prince-Édouard
-	-	-	-	-	-	74 411	74 411	74 411	Nouvelle-Écosse
-	-	-	-	-	-	3	3	3	Nouveau-Brunswick
-	327 817	-	-	-	-	327 817	327 817	1 241 061	Québec
-	-	27 837	4 248	32 085	27 837	4 248	32 085	120 148	Ontario
-	-	-	-	-	-	-	-	6 301 753	Manitoba
16 928 268	17 292 322	-	-	-	-	364 054	364 054	17 292 322	Saskatchewan
-	15 593	31 234	191 793	223 027	31 234	207 386	238 620	238 620	Alberta
-	6 544 023	15 662 664	1 968 212	17 630 876	19 692 581	4 532 242	24 224 823	24 224 823	Colombie-Britannique
-	-	199 441	4 051	203 492	199 441	4 051	203 492	203 492	Au port
16 928 268	24 179 755	15 921 176	2 168 304	18 089 480	20 021 299	7 046 041	27 067 340	51 298 668	Aux États-Unis
									Total
-	640 971	1 606 083	231 529	1 837 612	1 982 940	495 643	2 478 583	2 478 583	Exportations
-	785 100	1 665 560	294 609	1 960 169	2 126 801	618 468	2 745 269	2 745 269	Inventaire au port
-	-30 284	179 394	9 059	188 453	105 338	52 831	158 169	158 169	Au début
-	-	-	-	-	-	-	-	-	À la fin
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ajustement
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Livré au port
-	-	110 098	-	110 098	110 098	-	110 098	110 098	Belgique et Luxembourg
-	228 762	785 360	68 000	853 360	897 890	184 232	1 082 122	1 082 122	Brésil
-	93 445	72 061	273 423	345 484	145 660	293 269	438 929	438 929	Chili
-	-	-	-	-	-	49 924	49 924	49 924	Danemark
-	-	93 415	-	93 415	93 415	-	93 415	93 415	Égypte
-	-	372 882	91 162	464 044	372 882	91 162	464 044	464 044	France
-	328 268	458 097	413 538	871 635	496 842	703 061	1 199 903	1 199 903	Allemagne
-	-	803 588	-	803 588	803 588	-	803 588	803 588	Italie
-	3 654 733	7 802 234	490 278	8 292 512	10 343 848	1 603 397	11 947 245	11 947 245	Japon
-	121 612	162 780	-	162 780	284 392	-	284 392	284 392	Mexique
-	39 575	286 218	-	286 218	325 793	-	325 793	325 793	Pays-Bas
-	-	152 712	-	152 712	152 712	-	152 712	152 712	Pakistan
-	-	86 926	-	86 926	86 926	-	86 926	86 926	Philippines
-	-	111 704	-	111 704	111 704	-	111 704	111 704	Portugal
-	-	152 480	-	152 480	152 480	-	152 480	152 480	Roumanie
-	1 356 053	1 992 450	577 497	2 569 947	2 618 943	1 307 057	3 926 000	3 926 000	Corée du Sud
-	59 547	233 004	-	233 004	292 551	-	292 551	292 551	Espagne
-	9 000	47 000	-	47 000	56 000	-	56 000	56 000	Suède
-	116 912	626 641	-	626 641	743 553	-	743 553	743 553	Taiwan
-	-	398 032	-	398 032	398 032	-	398 032	398 032	Turquie
-	299 563	793 899	-	793 899	872 070	221 392	1 093 462	1 093 462	Royaume-Uni
-	62 140	241 000	293	241 293	294 679	8 754	303 433	303 433	États-Unis
-	6 369 610	15 782 581	1 914 191	17 696 772	19 654 058	4 462 248	24 116 306	24 116 306	Total

TABLE 4. Coke Plants, August, 1997

	Cum. 1996	Cum. 1997	Year 1996	Sep. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Dec. 1996	Jan. 1997
	Cum. 1996	Cum. 1997	Ann. 1996	Sep. 1996	Oct. 1996	Nov. 1996	Déc. 1996	Jan. 1997
metric - tonnes - métriques								
Coal								
Stocks								
Opening								
Canadian	116 081	4 576	116 081	10 800	4 576	4 576	4 576	4 576
Imported	1 463 852	1 652 956	1 463 852	1 474 223	1 601 291	1 803 243	1 850 899	1 652 956
Total	1 579 933	1 657 532	1 579 933	1 485 023	1 605 867	1 807 819	1 855 475	1 657 532
Received								
Canadian	-	895 277	-	-	-	-	-	-
Imported	3 092 290	1 660 633	4 833 381	486 988	590 123	430 577	233 403	-
Total	3 092 290	2 555 910	4 833 381	486 988	590 123	430 577	233 403	-
Charged to ovens								
Canadian	95 130	628 689	101 354	6 224	-	-	-	-
Imported	2 899 304	2 362 018	4 344 600	344 790	354 170	355 973	390 363	383 415
Total	2 994 434	2 990 707	4 445 954	351 014	354 170	355 973	390 363	383 415
Sold or used								
Canadian	-	48 385	-	-	-	-	-	-
Imported	171 772	131 878	281 982	24 414	30 081	26 948	28 767	25 614
Total	171 772	180 263	281 982	24 414	30 081	26 948	28 767	25 614
Inventory Adjustments								
Canadian	-10 150	-4 576	-10 150	-	-	-	-	-
Imported	-10 742	33 829	-17 594	9 284	-3 920	-	-12 216	-
Total	-20 892	29 253	-27 744	9 284	-3 920	-	-12 216	-
Stocks-Closing								
Canadian	10 800	1 071 725	4 576	4 576	4 576	4 576	4 576	4 576
Imported	1 474 223	-	1 652 956	1 601 291	1 803 243	1 850 899	1 652 956	1 243 927
Total	1 485 023	1 071 725	1 657 532	1 605 867	1 807 819	1 855 475	1 657 532	1 248 503
Coke supply								
Stocks - Opening	313 668	371 298	313 668	385 411	373 254	338 101	342 445	371 298
Production	2 257 936	2 232 183	3 356 579	263 014	266 510	269 938	299 181	294 638
Imported	182 226	172 240	306 594	19 163	35 519	41 475	28 211	27 527
Adjustments	80 252	94 117	135 627	12 776	7 817	9 768	25 014	16 403
Stocks - Closing	385 411	433 589	371 298	373 254	338 101	342 445	371 298	414 275
Available	2 448 671	2 436 249	3 741 170	307 110	344 999	316 837	323 553	295 591
Coke Disposition								
Used in blast furnaces	2 148 711	2 137 884	3 258 847	256 908	294 642	279 405	279 181	257 151
Used in associated works	45 902	49 670	70 616	5 142	6 109	6 369	7 094	11 431
Sold for industrial use	20 101	59 038	21 296	674	- 945	928	538	2 321
Sold for export	233 954	189 657	390 408	44 386	45 193	30 135	36 740	24 688
All other sales and/or uses	3	-	3	-	-	-	-	-
Total disposition	2 448 671	2 436 249	3 741 170	307 110	344 999	316 837	323 553	295 591

TABLEAU 4. Usines de coke, Août, 1997

Feb. 1997	Mar. 1997	Apr. 1997	May 1997	June 1997	July 1997	Aug. 1997	Aug. 1996	
Fév. 1997	Mars 1997	Avr. 1997	Mai 1997	Juin 1997	Jui. 1997	Août 1997	août 1996	
metric - tonnes - métriques								
								Charbon
								Stocks
								Au début
4 576	4 576	4 576	4 576	4 576	545 424	1 006 730	17 588	Canadien
1 243 927	874 807	450 233	574 795	748 813	230 525	-	1 131 129	Importé
1 248 503	879 383	454 809	579 371	753 389	775 949	1 006 730	1 148 717	Total
								Reçu
								Canadien
-	-	519 686	526 856	396 140	422 065	473 212	-	Importé
-	-	519 686	526 856	396 140	640 016	473 212	715 306	Total
								Utilisé dans les fours
								Canadien
-	-	-	-	-	246 331	382 358	6 788	Importé
357 515	404 805	364 612	346 731	364 562	140 378	-	346 866	Total
357 515	404 805	364 612	346 731	364 562	386 709	382 358	353 654	
								Vendu ou utilisé
								Canadien
-	-	-	-	-	22 526	25 859	-	Importé
13 375	19 769	19 943	24 678	28 499	-	-	25 346	Total
13 375	19 769	19 943	24 678	28 499	22 526	25 859	25 346	
								Rectifications de stocks
								Canadien
-	-	-	-	-4 576	-	-	-	Importé
1 770	-	-10 569	18 571	24 057	-	-	-	Total
1 770	-	-10 569	18 571	19 481	-	-	-	
								Stocks
								À la fin
4 576	4 576	4 576	4 576	-	698 632	1 071 725	10 800	Canadien
874 807	450 233	574 795	748 813	775 949	308 098	-	1 474 223	Importé
879 383	454 809	579 371	753 389	775 949	1 006 730	1 071 725	1 485 023	Total
								Disponibilité du coke
								Stocks au début
414 275	447 637	475 134	470 732	452 507	439 083	447 568	369 739	
								Production
262 838	299 671	271 428	262 402	274 588	279 537	287 081	275 707	
								Importé
19 969	22 063	26 594	25 621	13 677	18 112	18 677	24 169	
								Rectifications
13 627	16 277	10 213	16 479	- 736	12 094	9 760	12 164	
								Stocks à la fin
447 637	475 134	470 732	452 507	439 083	447 568	433 589	385 411	
263 072	310 514	312 637	322 727	300 953	301 258	329 497	296 368	Disponibilité
								Écoulement du coke
								Utilisé: hauts fourneaux
242 550	279 395	273 721	273 719	265 526	261 609	284 213	236 613	
								Utilisé: autres travaux
1 048	4 953	9 144	10 778	8 432	26	3 858	15 301	
								Vendu: usage industriel
4	3 313	2 498	3 148	3 001	20 351	24 402	852	
								Vendu pour l'exportation
19 470	22 853	27 274	35 082	23 994	19 272	17 024	43 602	
								Autres ventes et/ou usages
-	-	-	-	-	-	-	-	
263 072	310 514	312 637	322 727	300 953	301 258	329 497	296 368	Écoulement total

Your weekly 5-minute economic summary ... **Infomat!**

Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec **Infomat!**

When every minute counts, you need to find timely information fast. *Infomat* is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, *Infomat* brings you up-to-the-minute information on:

- 🕒 consumer prices
- 🕒 employment and unemployment
- 🕒 gross domestic product
- 🕒 manufacturing and trade
- 🕒 finance . . .

. . . and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends. Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, *Infomat* provides the facts in concise summaries.



Chaque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à *Infomat* pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une certaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, *Infomat* vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- 🕒 les prix à la consommation
- 🕒 l'emploi et le chômage
- 🕒 le produit intérieur brut
- 🕒 la fabrication et le commerce
- 🕒 la finance . . .

... et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, *Infomat* vous présente les résumés des plus récents faits.

It's high time for you to subscribe to *Infomat!*

Infomat (Catalogue number 11-002-XPE) is \$145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Il est grand temps de vous abonner à *Infomat!*

Infomat (n° 11-002-XPE au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS/TVH en sus et TVE s'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONÉZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIÉZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$ _____

Purchase Order Number _____
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL	
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)	
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL	
		PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada



BON D
Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010249913

MANDE

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TELEPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou 1 (800) 584-VISA, MasterCard ou de commande. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p.)*

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix <i>(Les prix n'incluent pas la taxe de vente)</i>		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
► L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION <i>(s'il y a lieu)</i>
► Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) <i>(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</i>
► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur <i>(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)</i>
► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada.</i>	TVH en vigueur <i>(N.-É., N.-B., T.-N.)</i>
► TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

Forgetting Something?

Changing companies or even moving with the same company can be a very exciting time! So many things to do and so many details to look after... and then there's the packing... yikes!

There is one step that is essential to ensuring that you reach your destination with all the tools you need to do the job...

Let us know where you're moving to!

Don't forget to give us your new address so that you can continue to receive your subscriptions. To ensure that you don't miss an issue, please fill in the form below and fax a copy to 1-800-889-9734.



Vous oubliez quelque chose?

Changer de compagnie ou même déménager avec la compagnie peut être une expérience très excitante! Tant de choses à faire et de détails à considérer... et puis il y a l'emballage... aah!

Il existe un élément essentiel afin de garantir que vous atteigniez votre destination avec tous les outils dont vous avez besoin pour faire votre travail...

Faites-nous savoir où vous déménagez!

N'oubliez pas de nous communiquer votre nouvelle adresse afin que vous puissiez continuer de profiter de vos abonnements. Afin que vous ne ratiez aucun numéro, veuillez remplir la formule ci-dessous et envoyer une télécopie au 1-800-889-9734.

I've moved!

Please update the address
on all my subscriptions.

J'ai déménagé!

Veuillez mettre à jour l'adresse
de tous mes abonnements.

Customer Number / Client n°

Name / Nom

Company / Compagnie

Department / Ministère

Attention

Address / Adresse

City/ Ville

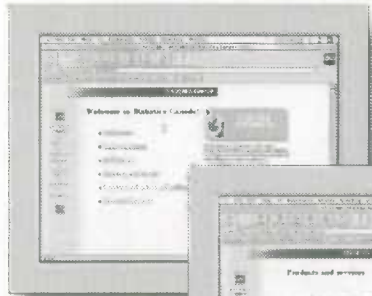
Province

Postal Code / Code postal

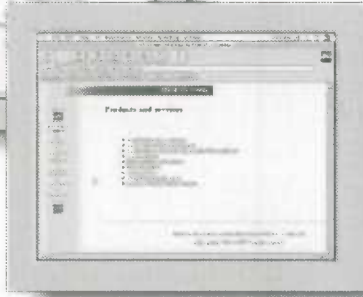
()
Phone / Téléphone

()
Fax / Télécopieur

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

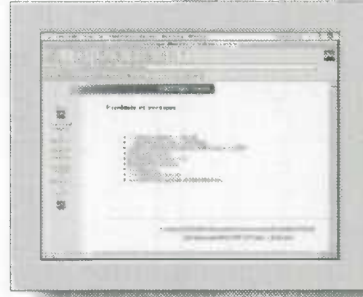
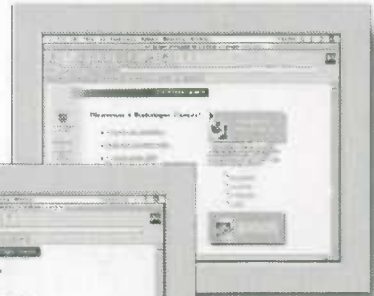
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visit our Web site TODAY and discover how easily **IPS** can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statcan.ca>